

PRZYSTAWKI

ANTIPASTI ... STARTERS

Bruschetta - grzanki z białą mozzarellą, pomidorami i czosnkiem

Bruschetta con mozzarella bianca, pomodori e aglio
Toasts with white mozzarella, tomatoes and garlic

16zł

Wybór serów włoskich

Tagliere di formaggi
Selection of finest Italian cheeses

32zł

Talerz wędlin włoskich

Affettati misti
Italian cold meat platter

33zł

Wątróbki drobiowe w sosie pomarańczowo-balsamicznym

Fegatini di pollo all'arancia in salsa balsamica
Chicken liver in orange and balsamic sauce

19zł

Zapiekana rolada z koziego sera, rukola, sos miodowo-orzechowy

Involtina arrostita con formaggio di capra, rucola, salsa di
noci e miele

Baked goat cheese roulade, rucola, honey and walnuts
sauce

22zł

Szparagi grillowane z włoską szynką

Asparagi con prosciutto crudo alla griglia
Asparagus grilled with prosciutto crudo

20zł

Carpaccio wołowe, parmezan, rukola, sos balsamiczny

Carpaccio di manzo con parmigiano e salsa balsamica
Beef carpaccio with parmesan and balsamic sauce

21zł

Smażone małże Św. Jakuba, sałatka z fenkułu i rzodkiewki

Capesante fritte con salata di finocchio e ravanello
Fried scallops with fennel and radish salad

29zł

ŚWIEŻE MULE

COZZE FRESCHE ... FRESH MUSSELS

*zapytaj o dostępność
chiedere se disponibile
ask for availability*

Czosnek i oliwa z oliwek

Cozze all'aglio e olio
Mussels with garlic and olive oil

29zł

Seler naciowy, por, brandy, śmietana

Cozze con sedano, poro, brandy e pana
Mussels stewed with celery, leek, brandy and cream

32zł

Pikantny sos pomidorowy, kapary, anchois, czarne oliwki, czosnek

Cozze con capperi, acciuga, olive nere, aglio e salsa
di pomodoro piccante
Mussels in spicy tomato sauce with capers, anchovy, black
olives and garlic

33zł

ZUPY

ZUPPE ... SOUPS

Rosół z grzankami, surowym jajkiem i parmezanem

Zuppa alla Pavese
Clear soup with croutons, raw egg and parmesan

11zł

Krem pomidorowy z pieczoną papryką

Crema di pomodoro con peperoni arrostiti
Tomato cream with roasted peppers

11zł

Zupa dnia

Zuppa del giorno
Soup of the day

10zł

il calzone

ristorante pizzeria caffè

MENU

SALATKI

INSALATE ... SALADS

Insalata Mista

Mix sałat, pomidor, papryka, ogórek, cebula
Insalata, pomodori, paprica, cetrioli, cipolla
Lettuce, tomato, pepper, cucumber, onion

15zł

Insalata Cortona

Marynowany kurczak, pomidorki koktajlowe, orzechy
włoskie, mix sałat, vinaigrette
Pollo marinato, pomodorini, noci,
mix di insalate, vinaigrette

Marinated chicken, cherry tomatoes, walnuts, mix of
salads, vinaigrette

21zł

Insalata Volterra

Wołowina z grilla, szparagi, pomidorki koktajlowe, mix sałat,
kiełki, sos jogurtowy

Manzo alla griglia, asparagi, pomodori, mix di insalate,
germogli, salsa di yogurt

Grilled beef, asparagus, cherry tomatoes, mix of salads,
sprouts, yoghurt sauce

24zł

Insalata Venezia

Polędwica z tuńczyka z grilla, jajko, kapary,
czarne oliwki, mix sałat, sos cytrynowo-miodowy
Tonno alla griglia, occhio, capperi, olive nere, mix di insalate,
salsa al limone e miele

Grilled tuna fillet, egg, capers, black olives, mix of salads,
lemon and honey sauce

29zł

Insalata Caprese

Biała mozzarella, pomidory, oliwa bazyliowa
Mozzarella, pomodori, olio al basilico
White mozzarella, tomato, basil olive oil

19 zł

Insalata Tutta Verde

Miseczka świeżych zielonych sałat
Mix di insalate
Mix of fresh green salads

10zł

RAVIOLI

PIEROGI NADZIEWANE

SEREM RICOTTA I SZPINAKIEM

CON RIPIENO DI RICOTTA E SPINACI

DUMPLINGS STUFFED WITH RICOTTA CHEESE AND SPINACH

Masło i szalwia

Burro e salvia
Butter and sage

19zł

Oliwa z oliwek i czosnek

Aglio e olio
Olive oil and garlic

19zł

Pomidory i bazylia

Pomodori e basilico
Tomatoes and basil

20zł

All' Amatriciana

Pikantny sos pomidorowy, boczek,
czarne oliwki, czosnek
Spicy tomato sauce, bacon, garlic, black olives

24zł

Sos z podgrzybkami

Salsa di baia bolete
Wild mushrooms sauce

24zł

Łosoś wędzony, cukinia, pomidory i koperek

Salmone affumicato, zucchini, pomodori e aneto
Smoked salmon, zucchini, tomatoes and dill

26zł

SPAGHETTI ... PENNETTE ... TAGLIATELLE

Pomidory i bazylia

Pomodori e basilico
Tomatoes and basil

17zł

Sos truflowy, suszone pomidory, czerwona cebula, szparagi

Al tartufo, pomodori secchi, asparagi e cipolla rossa
Truffle sauce, dried tomatoes, asparagus and red onion

21zł

Kurczak, szpinak, czosnek, sos śmietanowy

Pollo, spinaci, aglio, salsa di panna
Chicken, spinach, garlic, cream sauce

21zł

Sos z podgrzybkami

Salsa di baia bolete
Wild mushrooms sauce

19zł

Małże, koper włoski, pikantny sos pomidorowy

Cozze, finocchio e salsa di pomodoro piccante
Mussels and fennel in spicy tomato sauce

21zł

Łosoś wędzony, cukinia, pomidory i koperek

Salmone affumicato, zucchini, pomodori e aneto
Smoked salmon, zucchini, tomatoes and dill

23zł

Ragoût z kaczki

Duck ragoût
Ragù d'anatra

29zł

Krewetki, czerwona cebula, czosnek, peperoncino, sos pomidorowy

Gamberoni, cipolla rossa, aglio, peperoncino,
salsa di pomodoro

Shrimps, red onion, garlic, chilli, tomato sauce

29zł

Alla Carbonara - boczek, jajko, śmietana, parmezan

Bacon, egg, cream, parmesan

20zł

All' Amatriciana - pikantny sos pomidorowy, boczek, czarne oliwki, czosnek

Spicy tomato sauce, bacon, garlic, black olives

21zł

TAGLIOLINI

ŚWIEŻY MAKARON BARWIONY SEPPIĄ PASTA FRESCA CON NERO DI SEPPIA FRESH PASTA COLOURED WITH SEPHIA

MAKARON RAZOWY

PASTA INTEGRALE
WHOLEMEAL PASTA

MAKARON BEZGLUTENOWY I WEGAŃSKI

PASTA SENZA GLUTINE E VEGAN
GLUTEN-FREE AND VEGAN

DODAJ 3ZŁ DO POWYŻSZYCH CEN

PAGAMENTO 3 PLN PER I PREZZI SOPRA

ADD ADDITIONAL 3 PLN TO THE PRICES ABOVE

GNOCCHI

Sos z sera gorgonzola

Al gorgonzola
Gorgonzola sauce

21zł

Szynka parmeńska, suszone pomidory, cukinia, kozi ser

Prosciutto crudo, pomodori secchi, zucchini, formaggio
di capra

Parma ham, dried tomatoes, zucchini, goat cheese

25zł

LASAGNE

Nadzienie mięsne

Lasagne di carne
Beef lasagne

22zł

RISOTTO

Kurczak i ser gorgonzola

Pollo e gorgonzola
Chicken and gorgonzola cheese

25zł

DANIA GŁÓWNE

SECONDI PIATTI ••• MAIN COURSES

Kotlet z dzika, karczochy, orzechy włoskie, cebula, gnocchi

Cestino di cinghiale, carciofi, noci, cipolla, gnocchi
Wild boar chop, artichokes, walnuts, onion, gnocchi

53zł

Grillowany rostbef, zielony pieprz, oliwa, ziemniaki

Tagliata di manzo con pepe verde, olio e patate
Grilled and sliced beef steak with green pepper and potatoes

42zł

Polędwica wołowa z grilla, sos truflowy, pomidorki koktajlowe, gnocchi

Filetto di manzo alla griglia, salsa di tartufo, pomodori di cocktail, gnocchi
Grilled beef sirloin, truffle sauce, cocktail tomatoes, gnocchi

48zł

Schab ze świni iberijskiej z grilla, boczek, jabłko, kaszanka, ziemniaki

Filetto di maiale iberico alla griglia, pancetta, mela, sanguinaccio, patate
Grilled Iberic pork tenderloin, bacon, apple, black pudding, potatoes

45zł

Marynowana pierś z kurczaka kukurydzianego, kapusta włoska, ciemny sos, ziemniaki

Petto di pollo marinato, cavolo, salsa scura, patate
Marinated chicken breast, cabbage, dark sauce, potatoes

34zł

Filet z dorsza, szafranowe risotto, sos koperkowy

Filetto di merluzzo, risotto di zafferano, salsa di aneto
Cod fillet, saffron risotto, dill sauce

36zł

Krewetki, masło czosnkowe, ryż

Gamberoni, burro all'aglio, riso
Shrimps, garlic butter, rice

43zł

WARZYWA

CONTORNI ••• VEGETABLES

Szpinak z czosnkiem i oliwą z oliwek

Spinaci all'aglio e olio
Spinach with garlic and olive oil

13zł

Szpinak z masłem i parmezanem

Spinaci burro e parmigiano
Spinach with butter and parmesan

13zł

Warzywa grillowane - bakłażan, cukinia, papryka, cebula

Verdure grigliate – melanzane, zucchine, paprica, cipolla
Grilled vegetables - egg-plant, zucchini, pepper, onion

15zł

PIZZA

Ø30CM

Focaccia

Oliwa z oliwek, rozmaryn
Olio d'oliva, rosmarino
Olive oil, rosemary

10zł

Focaccia Dolce

Masło czosnkowe, ser kozi, cebula kandyzowana
Aglio burro, formaggio di capra, cipolle candite
Garlic butter, goat cheese, candied onions

19zł

Margherita

Sos pomidorowy, mozzarella
Sugo di pomodoro, mozzarella
Tomato sauce, mozzarella

17zł

Capri

Sos pomidorowy, biała mozzarella, bazylia
Sugo di pomodoro, mozzarella bianca, basilico
Tomato sauce, white mozzarella, basil

23zł

Spinaci

Mozzarella, biały sos, szpinak, czosnek, parmezan
Mozzarella, salsa bianca, spinaci, aglio, parmigiano
Mozzarella, white sauce, spinach, garlic, parmesan

23 zł

Quattro Formaggi

Mozzarella, taleggio, gorgonzola, parmezan
Mozzarella, taleggio, gorgonzola, parmigiano
Mozzarella, taleggio, gorgonzola, parmesan

26 zł

PIZZA Ø30CM

Vegetariana

Sos pomidorowy, mozzarella, oliwki, pieczarki, pomidorki, koperek, rozponka
Sugo di pomodoro, mozzarella, olive, funghi, pomodori, aneto, valerianella
Tomato sauce, mozzarella, olives, mushrooms, tomato, dill, lamb's lettuce

24zł

Occhio di Pascal

Mozzarella, pomidorki koktajlowe, szparagi, czosnek, jajko sadzone, peperoncino

Mozzarella, pomodori, asparagi, alio, uovo in camicia, peperoncino
Mozzarella, tomatoes, asparagus, garlic, poached egg, peperoncino

24zł

Salmone

Sos pomidorowy, mozzarella, łosoś, biała mozzarella, sałata, bazylia
Sugo di pomodoro, mozzarella, salmone, mozzarella bianca, insalata, basilico
Tomato sauce, mozzarella, salmon, white mozzarella, lettuce, basil

32zł

Tonno

Tuńczyk z grilla, mozzarella, sos pomidorowy, biała cebula, kapary
Tonno alla griglia, mozzarella, sugo di pomodoro, cipolla bianca, caperri
Grilled tuna, mozzarella, tomato sauce, white onion, capers

33zł

Acciuga

Sos pomidorowy, mozzarella, ostre salami, anchois, papryka, czosnek
Sugo di pomodoro, mozzarella, salame piccante, acciuga, paprica, aglio
Tomato sauce, mozzarella, spicy salami, anchovy, pepper, garlic

33zł

Funghi e Prosciutto

Sos pomidorowy, mozzarella, pieczarki, szynka
Sugo di pomodoro, mozzarella, funghi, prosciutto
Tomato sauce, mozzarella, mushrooms, ham

24zł

Parma

Mozzarella, tradycyjna włoska szynka
Mozzarella, prosciutto crudo
Mozzarella, Parma ham

27zł

Verde

Zielony sos, mozzarella, kurczak, migdały, pomidor, rukola
Salsa verde, mozzarella, pollo, mandorle, pomodori, rucola
Green sauce, mozzarella, chicken, almonds, tomato, rucola

25zł

Quattro Stagioni

Sos pomidorowy, mozzarella, szynka, pieczarki, czarne oliwki, karczochy
Sugo di pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto, funghi, olive nere, carciofi
Tomato sauce, mozzarella, ham, mushrooms, black olives, artichoke

24zł

Al Fuoco

Sos pomidorowy, mozzarella, ostre salami, cebula
Sugo di pomodoro, mozzarella, salame piccante, cipolla
Tomato sauce, mozzarella, spicy salami, onion

26zł

A'Pollo

Mozzarella, kurczak, czerwona cebula, zielone oliwki
Mozzarella, pollo, cipolla rossa, olive verdi
Mozzarella, chicken, red onion, olives

24zł

Carpaccio

Mozzarella, carpaccio, pomidor, cebula, rukola, parmezan, sos balsamiczny
Mozzarella, carpaccio, pomodori, cipolla, rucola, parmigiano, salsa balsamica
Mozzarella, carpaccio, tomato, onion, rucola, parmesan, balsamic sauce

33zł

Calzone „Il Calzone”

Mozzarella, biała kiełbasa, podgrzybki, brokuły, parmezan
Mozzarella, salsiccia bianca, baia bolete, broccoli, parmigiano
Mozzarella, white sausage, wild mushrooms, broccoli, parmesan

26zł

Calzone Picante

Mozzarella, kurczak, papryka, cukinia, peperoncino
Mozzarella, pollo, paprica, zucchine, peperoncino
Mozzarella, chicken, pepper, zucchini, peperoncino

24zł

DESERY

DOLCI ••• DESSERTS

Tiramisu

15zł

Biała Pavlova

Pavlova Bianca
White Pavlova

17zł

Crème brûlée

marakuja
frutto della passione
passionfruit

15zł

Suflet czekoladowy

(czas oczekiwania ok.15 min)

Soufflé al cioccolato
Chocolate soufflé

19zł

Lody waniliowe z sosem malinowym

Gelato alla vaniglia con salsa di lamponi
Vanilla ice-cream served with raspberry sauce

14zł

Lody waniliowe z sosem balsamicznym

Gelato alla vaniglia con salsa balsamica
Vanilla ice-cream served with balsamic sauce

14zł

Lody waniliowe z espresso

Affogato al caffè
Vanilla ice-cream with espresso

16zł

NAPOJE

BEVANDE ••• BEVERAGES

Espresso

6zł

Espresso Macchiato

7zł

Podwójne espresso

Doppio Espresso • Double Espresso

10zł

Caffè

7zł

Caffè Macchiato

8zł

Cappuccino

8zł

Latte macchiato

9zł

Herbata • Tè • Tea

7zł

Herbata mrożona

Tè freddo • Ice Tea

8zł

Soki i nektary owocowe

pomarańczowy, jabłkowy, grejpfrutowy, z czarnej porzeczki

Succhi di frutta

arancia, mela, pompelmo, ribes nero

Fruit juices

orange, apple, grapefruit, black currant

0,2l ••• 5zł

1l ••• 15zł

Sok pomidorowy

Succo di pomodoro • Tomato juice

0,2l ••• 6zł

Pepsi • Pepsi Light • 7Up • Mirinda • Tonic

0,2l ••• 6zł

Woda mineralna

Acqua minerale • Mineral water

0,3l ••• 5zł

1,1l ••• 12zł

Piwo beczkowe „Miłostaw”

Birra polacca alla spina „Miłostaw”
Polish draught beer „Miłostaw”

0,5l ••• 9zł

0,3l ••• 7zł

Cydr lubelski

Sidro polacco • Polish cider

0,33l ••• 9zł

Porto 100ml 19zł

Grappa Francoli 50ml 16zł

Grappa Riserva Cinque Anni 50ml 20zł

Sambuca 50ml 13zł

Amaretto 50ml 11zł

Bailey's 50ml 13zł

Limoncello 50ml 12zł

Martini Bianco, Rosso 100ml 13zł

Rosato, Extra Dry

Campari 50ml 13zł

Ballantines 50ml 14zł

Glenfiddich 12 Y.O. Single Malt 50ml 21zł

Jack Daniel's 50ml 19zł

Gin Beefeater 50ml 14zł

Tequila 50ml 14zł

Rum 50ml 14zł

Cognac 50ml 19zł

Wódka Wyborowa 50ml 7zł

Wódka Finlandia 50ml 10zł

Żubrówka 50ml 8zł

Krupnik 50ml 8zł

Żołądkowa 50ml 8zł

Wiśniówka 50ml 8zł